

# 萬葉集

二十

和書門類			
二	二	二	二
〇	八	三	九
冊	三	九	三
架	七	三	三
函	七	三	三
號	七	三	三
類	七	三	三

內閣文庫			
二	二	二	二
〇	八	三	九
函	三	九	三
架	七	三	三
冊	七	三	三
號	七	三	三
類	七	三	三

內閣文庫	
番號	和 28393
冊數	20 ( 20 )
函號	200101



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak





萬葉集卷第二十

淺草文庫

幸行於山村之時先太上天皇詔陪從王賦

和歌之時 天皇御口號一首

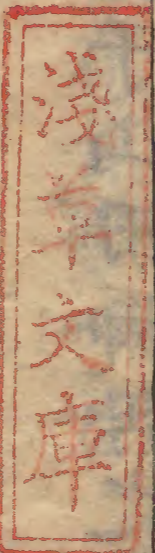
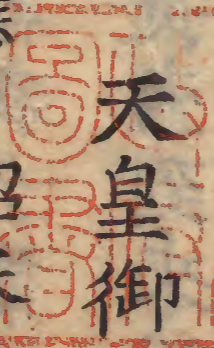
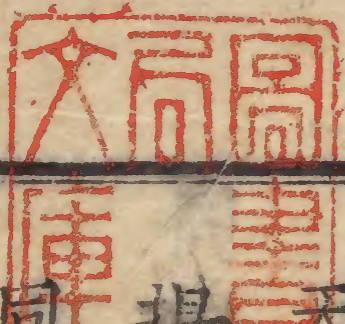
舍人親王應 詔奉和歌一首

天平勝寶五年八月十二日二三大夫等各

提壺酒登高圓野聊述所心作歌三首

同六年正月四日氏族人等賀集于少納言

大伴家持宅宴飲歌三首





同七日 天皇太上天皇皇大右在東常宮

南大殿時播磨國守安宿王奏歌一首

同三月十九日家持之庄門槐樹下宴歌二

首

置始連長谷歌一首

長谷攀花提壺到來因是大伴家持和長谷

歌一首

同二十五日左大臣橘卿宴于山田御母之

宅時少納言大伴家持矚時花作歌一首

同四月大伴家持詠霍公鳥歌一首

七夕歌八首

同月二十八日大伴家持作歌一首

大伴宿禰家持憶秋野聊述拙懷作歌六首

同七歲乙未二月相替遣菟紫諸國防人等歌

七首

同六日防人部領使遠江國史生坂本朝臣



人上進歌三首

同七日相模國防人部領使守從五位下藤

原朝臣宿奈磨進歌一首

同八日兵部少輔大伴家持追痛防人悲別

之心作歌一首并短歌

同九日大伴家持作歌三首

同七日駿河國防人部領使守從五位下布

勢朝臣人主進歌十首

同九日上總國防人部領使少目從七位下

淡田連沙彌磨進歌十三首

同十三日兵部少輔大伴家持陳私拙懷歌

一首并短歌

同十四日常陸國防人部領使大目正七位

上息長真人國島進歌十一首

同日下野國防人部領使正六位上田口朝

臣大戶進歌十一首



同十六日下總國防人部領使少目從七位  
下縣犬養宿禰淨人進歌十一首

同十七日兵部少輔大伴家持作歌三首

同十九日兵部少輔大伴家持爲防人情陳  
思作歌一首并短歌

同二十二日信濃國防人部領使上道得病  
不來進歌四首

同二十三日上野國防人部領使大目正六

位上毛野君駿河進歌四首

陳防人悲別之情歌一首并短歌

同二十三日兵部少輔大伴宿禰家持三首

上丁那珂郡檜前舍人石前之妻大伴部真

足女一首

助丁袂父郡大伴少歲一首

主張荏原郡物部歲德一首

妻棕椅郡刀自賣一首



豐島郡上丁棕椅部荒虫之妻宇遲郡黑女一首

荏原郡上丁物部廣足一首

橘樹郡上丁物部真根一首

妻棕椅部弟女二首

都筑郡上丁服部於田一首

妻服部些女一首

埤玉郡上丁藤原部等母磨一首

妻物部刀自賣一首

二月二十日武藏國部領防人使拯正六位

上安曇宿禰三國進歌數二十首但拙劣者不載

三月三日檢校防人勅使并兵部使人等

同集飲宴作歌三首

昔年相替防人歌一首

先太上天皇御製霍公鳥歌一首

徑妙觀應詔奉和歌一首



冬日幸于鞠負御井之時內命婦石川朝臣  
應詔賦雪歌一首

上總國朝集使大掬大原真人今城向京之  
時郡司妻女等餞之歌二首

五月九日兵部少輔大伴宿禰家持之宅集  
飲歌四首

同月十一日左大臣橘卿宴右大臣辨丹比國  
人真人之宅歌三首

十八日左大臣宴於兵部卿奈良曆朝臣宅  
歌一首

八月十三日在內南安殿肆宴歌二首

十一月二十八日左大臣集於兵部卿橘奈  
良曆朝臣宅宴歌一首

天平元年班田之時使葛城王從山背國贈陞  
妙觀命婦等所哥一首

陞妙觀命婦報贈歌一首



天平勝寶八歲丙申二月朔乙酉二十四日戊  
申太上天皇太右幸行於河內離宮經信以  
壬子傳幸於難波宮也三月七日於河內國  
伎人鄉馬國人之家宴歌三首

二十日大伴宿禰家持依興作歌五首

喻族歌一首并短歌

大伴宿禰家持卧病悲無常欲修道作歌二  
首

同家持願壽作歌一首

冬十一月五日少雪夜兵部少輔大伴宿禰家

持作歌一首

八日讚岐守安宿王等集於出雲拯安宿奈  
抒磨之家宴歌二首

兵部少輔大伴宿禰家持後日追和出雲守

山背王作歌一首

二十三日集於式部少丞大伴宿禰池主之



宅飲宴歌三首

智努女王卒後圓方女王悲傷作歌一首

大原櫻井真人行佐保川邊之時作歌一首

藤原夫人歌一首

作者未詳歌一首

三月四日於兵部大丞大原真人今城之宅

宴歌一首

播磨介藤原朝臣執弓赴任悲別歌一首

勝寶九歲六月二十三日於大監物三形王之

宅宴歌一首

大伴宿禰家持歌一首

天平寶字元年十一月十八日於內裏肆宴二

首

十二月十八日於大監物三形王之宅宴歌

三首

年月未詳歌一首



二十三日於治部少輔大原今城真人之宅  
宴歌一首

二年春正月三日王臣等應詔肯各陳心緒歌  
二首

六日內庭假植樹木以林惟而為肆宴歌一  
首

二月於式部大輔中臣清磨朝臣之宅宴歌  
十首

依興各思高圓離宮處作歌五首

屬目山齋作歌三首

二月十日於內相宅餞渤海大使小野田守

朝臣等宴歌一首

七月五日於治部少輔大原今城真人宅餞  
因幡守大伴宿禰家持宴歌一首

三年春正月一日於因幡國廳賜饗國郡司  
等之宴歌一首



*[Faint, mostly illegible text in the right-hand column, likely bleed-through or very faded characters.]*

幸行於山村之時歌二首

先太上天皇詔陪從王臣曰夫諸王卿等宜

賦和歌而奏即御口號曰

安之比奇能山行之可婆山人乃和禮爾依志

米之夜麻都刀曾許禮

舍人親王應詔奉和歌一首

安之比奇能山爾由伎家午夜麻妣等能情母

之良受山人夜多禮

雜

雜



秋高野  
尾花

右天平勝寶五年五月在於大納言藤原朝臣之家時依奏事而請問之間少主鈴山田史土磨語少納言大伴宿禰家持曰昔聞此言即誦此歌也

八月十二日二三大夫等各提壺酒登高

圓野聊述所心作哥三首

多可麻刀能乎婆奈布伎故酒秋風爾比毛等  
伎安氣奈多太柰良受等母

秋高野  
鷹

右一首左京少進大伴宿禰池主  
安麻久母爾可里曾柰久柰流多加麻刀能波  
疑乃之多婆波毛羨知安倍牟可聞

秋高野  
鹿  
女郎花

右一首左中弁中臣清磨朝臣  
乎羨奈弊之安伎波疑之努藝左乎之可能都  
由和氣奈加牟多加麻刀能野曾

右一首少納言大伴宿禰家持

六年正月四日氏族人等賀集于少納言大



伴宿禰家持之宅宴飲歌三首

霰手走

霜上爾安良禮多婆之里伊夜麻之爾安禮婆  
麻為許牟年緒奈我久 古今未詳

右一首左兵衛督大伴宿禰千里

年月波安多良安多良爾安比美禮騰安我毛  
布伎美波安伎太良奴可母 古今未詳

右一首民部少丞大伴宿禰村上

可須美多都春初乎家布能其等見牟登於毛

倍波多努之等曾毛布

右一首左京少進大伴宿禰池主

七日天皇太上天皇皇太右於東常官南大

殿肆宴歌一首

伊奈美野乃安可良我之波波等伎波安禮騰

伎美乎安我毛布登伎波佐禰奈之

右一首播磨國守安宿王奏

三月十九日家持之庄門槻樹下宴飲歌二

雜伊奈美野

雜

春



春  
山振

首  
夜麻夫伎波柰泥都都於保佐牟安里都都母  
伎美伎麻之都都可歟之多里家利

右一首置始連長谷

和我勢故我夜度乃也麻夫伎佐吉豆安良婆  
也麻受可欲波牟伊夜登之能波爾

右一首長谷攀花提壺到來因是大伴宿

禰家持作此歌和之

春  
山振

同月二十五日左大臣禰鄉宴于山田御母  
之宅歌一首

夜麻夫伎乃花能左香利爾可久乃其等伎美  
乎見麻久波知登世爾母我母

右一首少納言大伴宿禰家持曠時花作

但未出之間大臣罷宴而不禁誦耳

詠霍公鳥歌一首

許乃又禮能之氣伎乎乃倍乎保等登藝須柰

郭  
詩乃久礼山



伎豆故由奈里伊麻之夕良之母

右一首四月大伴宿禰家持作

七夕歌八首

波都秋風須受之伎由布弊等香武等曾比毛

波牟須妣之伊母爾安波牟多米

秋等伊弊婆許已呂曾伊多伎宇多豆家爾花

爾奈蘇倍豆見麻久保里香聞

波都乎婆奈波名爾見牟登之安麻乃可波弊

奈里爾家良之年緒奈我父

秋風爾奈妣父可波備能爾故具左能爾古餘

可爾之母於毛保由流香母

安吉佐禮婆音里多知和多流安麻能河波伊

之奈彌於可婆都藝豆見牟可母

秋風爾伊麻香伊麻可等比母等伎豆宇良麻

知乎流爾月可多夫伎奴

秋草爾於久之良都由能安可受能未安比見

七夕

秋

秋花

伊故波

七夕  
尾

七夕  
雨故具左

七夕

七夕  
月

七夕







欲夫乎之可伊泥多都良武可  
麻須良男乃欲妣多天思加婆左乎之加能牟  
奈和氣由可牟安伎野波疑波良

右歌六首兵部少輔大伴宿禰家持獨憶  
秋野聊述拙懷作之

天平勝寶七歲乙未二月相替遣筑紫諸國

防人等歌

可之古伎夜美許等加我布理阿須由利也加

夷我伊牟多禰乎伊牟奈之爾志豆

右一首國造丁長下郡物部秋持

和我都麻波伊多久古比良之乃牟美豆爾加

其佐倍義曳豆余爾和須良禮受

右一首主張丁麻玉郡若倭部身磨

等伎騰吉乃波奈波佐家登母奈爾須禮魯波

波登布波奈乃佐吉低已受祁牟

右一首防人山名郡文部真磨



等倍多保美

等倍多保美志留波乃伊宗等爾閉乃宇良等  
安比豆之阿良婆已等母加由波牟

右一首同郡丈部川相

知知波々母波奈爾母我毛夜久佐麻久良多  
妣波由久等母佐佐已豆由加牟

右一首佐野郡丈部黑當

父母我等能能志利弊乃母母余具佐母母與  
伊豆麻勢和我伎多流麻豆

右一首同郡生玉部足國

和我都麻母畫爾可伎等良無伊豆麻母加多  
比由久阿禮波美都都志努波牟

右一首長下郡物部古磨

二月六日防人部領使遠江國史生坂本朝  
臣人上進歌數十八首但有拙劣歌十一首

不取載之

於保吉美能美許等可之古美伊蘇爾布理宇

雜

戀

雜  
母余具佐

雜

雜



乃波良和多流知知波波乎於伎豆

右一首助丁文部造人曆

夜蘇久爾波那爾波爾都度比布奈可射里安

我世武比呂乎美毛比等母我母

右一首是下郡上下丹比部國人

奈爾波都爾余魯比余魯比豆氣布能日夜伊

田豆麻可良武美流波波奈之爾

右一首鎌倉郡上下丸子連多曆

二月七日相模國防人部領使守從五位下

藤原朝臣宿奈曆進歌數八首但拙劣歌五

首者不取載之

追痛防人悲別之心作歌一首并短哥

天皇乃等保能朝廷等之良奴日筑紫國波安

多麻毛流於佐倍乃城魯等聞食四方國爾波

比等佐波爾美知豆波安禮杼登利我奈久安

豆麻乎能故波伊田牟可比加弊里見世受豆

雜 筑紫國 難波 美津

雜 奈爾波都

雜 那爾波



イサミクタルタキイクサト子キタニヒニケ  
伊佐美多流多家吉軍卒等禰疑多麻比麻氣  
ノニニタラキ子ノハカメカレテワカ  
乃麻爾麻爾多良知禰乃波波我目可禮豆若  
クサノツマシモカスアラタマノツキヒヨミ  
草能都麻乎母麻可受安良多麻能月日餘美  
ツ、アヒカチルナハノミツニオホフ子ニマカ  
都都安之我知流難波能美津爾大船爾末加  
イヒ、ヌキアサキニカコト、ノヘユフ  
伊之自奴伎安佐柰藝爾可故等登能倍由布  
シホニカチヒキヲリアトモヒテコキユク  
思保爾可知比伎乎里安騰母比豆許藝由久  
キミハナミノマヲイユキサク、ミマサキ  
伎美波柰美乃間乎伊由伎佐具又美麻佐吉  
クモハヤクイタリテオホキミノミコトノマニ  
久母波夜久伊多里豆大王乃美許等能麻爾

未麻須良男乃許已呂乎母知豆安里米真里  
コトシハラハツ、マハスカヘリキニセト  
事之乎波良波都都麻波受可敞理伎麻勢登  
イハヒヘシトコヘニスエテヒロタヘノソ  
伊波比倍乎等許敞爾須惠豆之路多倍能蘇  
テヲリカヘシヌハタマノクロカミレキテ  
田遠利加敞之奴婆多麻乃久路加美之伎豆  
ナカキケヲニチカモコヒムハレキツマラハ  
奈我伎氣遠麻知可母戀牟波之伎都麻良波

反歌

マスラヲノユキトリオヒテ、イケハ  
麻須良男能由伎等里於比豆伊田豆伊氣婆  
ワカレヲ、ヒミナケキケムツ  
和可禮乎乎之美柰氣伎家牟都麻

戀



憲

等里我奈久安豆麻乎等故能都麻和可禮可  
奈之久安里家牟等之能乎奈我羨

右二月八日兵部少輔大伴宿禰家持

海原乎等保久和多里豆等之布等母兒良我

牟須敝流比毛等久奈由米

今替爾比佐伎母利我布奈豆須流字奈波良

乃字倍爾奈美那佐伎曾禰

佐吉母利能保里江已藝豆流伊豆手夫禰可

治等流間奈久戀波思氣家牟

右九日大伴宿禰家持作之

羨豆等利乃多知能已蘇伎爾父母爾毛能波

湏價爾豆已麻叙久夜志伎

右一首上丁有度郡牛曆

多多羨氣米牟良自加已蘇乃波奈利蘇乃波

波乎波奈例豆由久我加奈之佐

右一首助丁生部道曆

雜  
牟良自加儀

雜

憲  
保里江

雜

憲



久爾米具留阿等利加麻氣利由伎米具利可  
比利久麻豆爾已波比豆麻多禰

右一首刑部虫磨

知知波々江已波比豆麻多禰豆久志奈流美  
豆久白玉等里豆久麻豆爾

右一首川原虫磨

多知波柰能美衣利乃佐刀爾父乎於伎豆道  
乃長道波由伎加豆努加毛

右一首丈部庭磨

麻氣波之良寶米豆久禮留等乃能其等已  
麻勢波波刀自於米加波利勢受

右一首坂田部首磨

和呂多比波多比等於米保等已比爾志豆古  
米知夜須良牟和可羨可柰志母

右一首玉作部廣目

和須良牟砥努由伎夜麻由伎和例久禮等和



我知知波波波和須例勢努加毛

右一首商長首磨

和伎米故等不多利和我見之宇知江須流須  
流河乃禰良波苦不志久米阿流可

右一首春日部磨

知知波波我可之良加伎奈豆佐久安禮天伊  
比之古度婆曾和須禮加禰津流

右一首文部稻磨

二月七日駿河國防人部領使守從五位下

布勢朝臣人主實進九日歌數二十首但拙

劣歌者不取載之

伊閉爾之豆古非都都安良受波奈我波氣流  
多知爾奈里豆母伊波非豆之加母

右一首國造丁早部使主三中之文歌

多良知禰乃波々乎和加例豆麻許等和例多  
非乃加里保爾夜須久禰牟加母

雜

意

雜

知波我

須流河



右一首國造丁早部使主三中  
毛母久麻能美知波紀爾志乎麻多佐良爾夜  
蘇志麻須義豆和加例加由可牟

右一首助丁刑部直三野

爾波奈加能阿須波乃可美爾古志波佐之阿  
例波伊波波牟加倍理久麻但爾

右一首帳丁若麻續部諸人

多比已呂母夜豆伎可佐禰豆伊努禮等母奈

保波太佐牟志伊母爾志阿良禰婆

右一首望陀郡上丁玉作部國忍

美知乃倍乃字萬良能字禮爾波保麻米乃可

良麻流伎美乎波可禮加由加牟

右一首天羽郡上丁丈部鳥

伊倍加是波比爾比爾布氣等和伎母古賀伊  
倍其登母達豆久流比等母奈之

右一首朝夷郡上丁九子連大歲

雜阿須波  
古志波

波太佐牟志



多知許毛乃

多知許毛乃多知乃佐和伎爾阿比美豆之伊  
母加已已呂波和須禮世奴可母

雜 奈爾波我多

右一首長狹郡上下文部與呂磨  
余曾爾能美美豆夜和多良毛奈爾波我多  
毛為爾美由流志麻奈良奈久爾

雜

右一首武秩郡上下文部山代  
和我波波能蘇豆母知奈豆色和我可良爾奈  
伎之許已呂乎和須良延努可毛

德

右一首山邊郡上下物部手刀良  
阿之可伎能久麻刀爾多知豆和藝毛古我蘇  
豆毛志保々爾奈伎志曾母波由

德

右一首市原郡上下刑部直千國  
於保伎美乃美許等加志古美伊豆久禮婆和  
努等里都伎豆伊比之古奈波毛

雜 都久之

右一首種泚郡上下物部龍  
都久之閉爾敞牟加流布禰乃伊都之加毛都



加敞麻都里豆久爾爾閉牟可毛

右一首長柄郡上丁若麻續部羊

二月九日上總國防人部領使少目從七位

下茨田連沙彌磨進歌數十九首但拙劣歌

者不取載之

陳私拙懷一首并短歌

爾爾阿米能之多之良志賣之伎等伊麻能乎  
天皇乃等保伎美與爾毛於之豆流難波乃久  
爾多要受伊比都都可氣麻久母安夜爾可之

雜難波國  
保理江  
安海平良

爾多要受伊比都都可氣麻久母安夜爾可之

古志可武奈我良和其大王乃字知奈妣久春

初波夜知久佐爾波奈佐伎爾保比夜麻美禮

婆見能等母之久可波美禮婆見乃佐夜氣久

母能其等爾佐可由流等伎登賣之多麻比安

伎良米多麻比之伎麻世流難波官者伎已之

米須四方乃久爾欲里多豆麻都流美都奇能

船者保理江欲里美乎妣伎之都都安佐奈藝



爾可治比伎能保里由布之保爾佐乎佐之  
 太理安治牟良能佐和伎之保比豆波麻爾伊  
 泥豆海原見禮婆之良柰美乃夜敞乎流我字  
 倍爾安麻乎夫禰波良良爾宇伎豆於保美氣  
 爾都加倍麻都流等乎知許知爾伊歟里都利  
 家理曾伎太久毛於藝呂柰伎可毛已伎婆久  
 母由多氣伎可母許已見禮婆宇倍之神代由  
 波自米家良恩母

花難波海

難波

櫻花伊麻佐可里柰里難波乃海於之豆流宮  
 爾伎許之賣須柰倍  
 海原乃由多氣伎見都之安之我知流柰爾波  
 爾等之波倍努倍久於毛保由

難波津

難

右二月十三日兵部少輔大伴宿禰家持  
 奈爾波都爾美布禰於呂須惠夜蘇加奴伎伊  
 麻波許伎奴等伊母爾都氣許曾  
 佐伎牟理爾多多年佐和伎爾伊敞能伊毛何



柰流敞伎已等乎伊波須伎奴可母

右二首茨城郡若舍人部廣足

於之豆流夜奈爾波能津與利布柰與曾比阿

例波許藝奴等伊母爾都岐許曾

比多知散恩由可牟加里母我阿我古比乎志

留志豆都祁豆伊母爾志良世牟

右二首信太郡物部道足

阿我母豆能和須例母之太波都又波屋乎布

利佐氣羨都都伊母波之奴波豆

右一首茨城郡占部小龍

久自我波波佐氣久阿利麻豆志富夫禰爾麻

可知之自奴伎和波可敞里許牟

右一首久慈郡丸子部佐壯

都久波禰乃佐由流能波柰能由等許爾母可

奈之家伊母曾比留毛可柰之祁

阿良例布理可志麻能可美乎伊能利都都須

難波津

應

應

難

應

難



米良美久佐爾和例波伎爾之乎

右二首那賀郡上下大舍人部千文

多知波奈乃之多布久可是乃可具波志伎都

久波能夜麻乎古比湏安良米可毛

右一首助丁占部廣方

阿志加良能美佐可多麻波理可閉理美須阿

例波久江由久阿良志乎母多志夜波婆可流

不破乃世伎久江豆和波由久牟麻能都米都

久志能佐伎爾知麻利為豆阿例波伊波波牟

母呂母呂波佐祁久等麻乎湏可閉利久麻豆

爾

右一首倭父部可良曆

二月十四日常陸國部領防人使大目正七

位上息長真人國島進歌數十首但拙劣

歌者不取載之

祁布與利波可敝里見柰久豆意富伎美乃之

雜 橋 可具波志伎

雜 足柄 不破 馬 都久志

雜

都久波能山

萬葉卷廿

二十八



雜  
都人之氣

許乃美多豆等伊湫多都和例波

右一首火長今奉部與曾布

阿米都知乃可美乎伊乃里豆佐都夜奴伎都

久之乃之麻乎佐之豆伊久和例波

右一首火長大田部菴耳

麻都能氣乃柰美多流美禮婆伊波妣等乃和

例乎美於久流等多多理之母已呂

右一首火長物部真島

雜

多妣由伎爾由久等之良受豆阿母志志爾已  
等麻乎佐受豆伊麻叙久夜之氣

右一首寒川郡上丁川上巨老

意

阿母刀自母多麻爾母賀母夜伊多太伎豆美  
都良乃柰可爾阿敞麻可麻父母

右一首津守宿小黑栖

意

都久比夜波須具波由氣等毛阿母志志可多  
麻乃須我多波和須例西柰布母



雜

右一首都賀郡上丁中臣部足國  
之良柰美乃與曾流波麻倍爾和可例柰波伊  
刀毛須倍奈美夜多妣蘇豆布流

右一首足利郡上丁大舍人部禰曆

奈爾波刀乎已岐湍豆美例婆可美佐夫流伊

古麻多可禰爾父毛曾多柰妣父

右一首梁田郡上丁大田部三成

具爾具爾乃佐伎毛利都度比布奈能里豆和

可流乎美禮婆伊刀母須弊柰之

右一首河内郡上丁神麻續部島曆

布多富我美阿志氣比等柰里阿多由麻比和

我湏流等伎爾佐伎母里爾佐酒

右一首那須郡上丁大伴部廣成

都乃父爾乃宇美能奈伎佐爾布奈餘曾比多

志湍毛等伎爾阿母我米母我母

右一首鹽屋郡上丁文部足人

雜  
奈爾波刀  
伊古麻高根

雜

雜  
都乃父爾



二月十四日下野國防人部領使正六位上  
田口朝臣大戸進歌數十八首但拙劣歌者  
不取載之

阿加等伎乃加波多例等枳爾之麻加枳乎已  
枳爾之布禰乃他都枳之良受母

右一首助了海上郡海上國造他田日奉直  
得大理

由古作枳爾柰美奈等惠良比志流敵爾波古  
乎等都麻乎等於枳豆等母枳奴

右一首葛飭郡和部石島  
和加々都乃以都母等夜柰枳以都母以都母

於母加古比須柰奈理麻之都之母  
右一首結城郡矢作部真長

知波乃奴乃古乃豆加之波能保保麻例等阿  
夜爾加奈之羨於枳豆他加枳奴

右一首千葉郡大田郡足人

雜

雜

春柳

雜  
知波  
記行相



雜

多妣等弊等麻多妣爾奈理奴以弊乃母加枳  
世之已呂母爾阿加都枳爾迦理

右一首占部虫曆

志保不左乃弊古祖志良奈美爾波志又母於  
不世他麻保加於母波弊奈又爾

右一首印波郡丈部直大歲

牟浪他麻乃又留爾又枳作之加多米等之以  
母加去去里波阿用又奈米加母

戀

右一首獲島郡刑部志加曆  
又爾具爾乃夜之呂乃加美爾奴佐麻都理阿  
加古比須奈牟伊母賀加奈志依

右一首結城郡忍海部五百曆

阿米都之乃以都例乃可美乎以乃良波加有  
都又之波波爾麻多巴等刀波牟

右一首埴生郡大伴部麻與佐

於保伎美能美許等爾部例波知知波波乎以

雜

雜

雜

雜



加之古美

波比弊等於枳豆麻為豆枳麻之乎

右一首結城郡雀部廣島

於保伎羨能美已等加之古美由羨乃羨仁佐  
尼加和多良牟奈賀氣已乃用乎

右一首相馬郡大伴部子羊

二月十六日下總國防人部領使少目從七

位下縣大養宿禰淨人進歌數二十二首但  
拙劣歌者不取載之

春 立田山 花

獨惜龍田山櫻花歌一首

多都多夜麻見都都古要許之佐久良波奈知  
利加須疑奈牟和我可敝流刀禰

獨見江水浮漂糞惡恨貝玉不依作歌一首

雜 保理江

保理江欲利安佐之保羨知爾與流許都羨可  
比爾安里世婆都刀爾勢麻之乎

在館門見江南美女作歌一首

見和多世婆牟加都牟能倍乃波奈爾保比豆

春 中津山 花



里氏多豆流婆波之伎多我都麻

右三首二月十七日兵部少輔大伴家持

作之

為防人情陳思作歌一首并短歌

大王乃美已等可之古美都麻和可禮可奈之

久波安禮特大夫情布里於許之等里與曾比

門出乎須禮婆多良知禰乃波波可伎奈湫泥

若草乃都麻波等里都吉平久和禮波伊波波

牟好去而早還來等麻蘇湫毛知奈美太乎能

其比牟世比都都言語須禮婆群鳥乃伊湫多

知加豆爾等騰已保里可弊里美之都々伊也

等保爾國乎伎波奈例伊夜多可爾山乎故要

須疑安之我知流難波爾伎為豆由布之保爾

船乎宇氣須惠安佐奈藝爾倍牟氣許我牟等

佐毛良布等和我乎流等伎爾春霞之麻米爾

多知豆多頭我禰乃悲鳴婆波呂波呂爾伊弊

春難波



乎於毛比湍於比曾箭乃曾與等奈流麻湍奈  
氣吉都流香母

反歌

宇奈波良爾霞多奈妣伎多頭我禰乃可奈之  
伎與比波久爾弊之於毛保由  
伊弊於毛負等伊乎禰受乎禮婆多頭我奈久  
安之弊毛美要受波流乃可須美爾

右十九日兵部少輔大伴宿禰家持作之

雜

可良已呂茂須曾爾等里都伎奈苦古良乎意  
伎豆曾伎怒也意母奈之爾志豆

右一首國造少縣郡他田舍人大島

雜

知波夜布留賀美乃美佐賀爾怒佐麻都里伊  
波負伊能知波意毛知知我多米

右一首主張埴科郡神人部子忍男

雜

意保伎美能美已等可之古美阿乎久牟乃多  
奈妣久夜麻乎古江豆伎怒加牟



右一首少長谷部笠磨

二月二十二日信濃國防人部領使上道得病不來進歌數十二首但拙劣歌者不取載

之

雜 奈爾波治

奈爾波治乎由伎豆久麻豆等和藝毛古賀都氣之非毛我乎多延爾氣流可母

右一首助丁上毛野牛耳

和我伊母古我志濃比爾西餘等都氣志比毛

伊乃爾奈流等母和波等可自等余

雜

右一首朝倉益人和我伊波呂爾由加毛比等母我久佐麻久良多妣波久流之等都氣夜良麻久母

右一首大伴部節磨

比奈父母理字須比乃佐可乎古延志太爾伊毛賀古比之久和須良延奴可母

右一首池田部子磐前

戀 宇須比乃



春 春 須美乃延  
難波津  
林業  
知能末

三月二十三日下野國防人部領使大目正  
六位下上毛野君駿河進歌數十二首但拙  
劣歌者不取載之

陳防人悲別之情歌一首并短歌

大王乃麻氣乃麻爾麻爾島守爾我我多知久  
禮婆波波蘇婆能波波能美許等波美母乃須  
蘇都美安氣可伎奈湫知知能未乃知知能美  
許等波多又頭怒能之良比氣乃字倍由奈美

太多利柰氣伎乃多婆久可胡自母乃多太比  
等里之氏安佐刀湫乃可奈之伎吾子安良多  
麻乃等之能乎柰我久安比美受波古非之久  
安流倍之今日太仁母許等騰比勢武等乎之  
美都都可奈之備伊麻世若草之都麻母古騰  
母毛乎知已知爾左波爾可久美為春鳥乃已  
惠乃佐麻欲比之路多倍乃蘇湫奈伎奴良之  
事豆佐波里和可禮加豆爾等比伎等騰米之

古訓



多比之毛能乎天皇乃美許等可之古美多麻  
 保已乃美知爾出立乎可之佐伎伊多牟流其  
 等爾與呂頭多比可弊里見之都追波呂波呂  
 爾和可禮之又禮婆於毛布蘇良夜須父母安  
 良受古布流蘇良又流之伎毛乃乎宇都世美  
 乃與能比等奈禮婆多麻伎波流伊能知母之  
 良受海原乃可之古伎美知乎之麻豆多比  
 巴藝和多利且安里米具利和我久流麻泥

多比良氣又於夜波伊麻佐禰都都美奈又都  
 麻波麻多世等須美乃延能安我須賣可未爾  
 奴佐麻都利伊能里麻宇之且奈爾波都爾船  
 乎宇氣須惠夜蘇加奴伎可古登登能倍且安  
 佐婢良伎和波已藝涅奴等伊弊爾都氣已曾  
 反歌  
 伊弊妣等乃伊波倍爾可安良牟多比良氣久  
 布奈涅波之奴等於夜爾麻宇佐禰

萬葉集卷十

三十八



美藤良由父々母母都可比等比等波伊倍等

伊弊頭刀夜良武多豆伎之良受母

伊弊都刀爾可比魯比里弊流波麻奈美波伊

也之父之父二多可父與須禮騰

之麻可氣爾和我布禰波豆氏都氣也良牟都

可比乎奈美也古非都都由加牟

二月二十三日兵部少輔大伴宿禰家持

麻久良多知己志爾等里波伎麻可奈之伎西

呂我馬伎已無都父乃之良奈父

右一首上丁那珂郡檜前舍人石前之妻大

伴真足母

於保伎美乃美已等可之古美宇都久之氣麻

古我豆波奈禮之末豆多比由父

右一首助丁袂父郡大伴部少歲

志良多麻乎豆爾刀里母之豆美流乃須母伊

弊奈流伊母乎麻多美豆毛母也



戀

右一首主張荏原郡物部歲德  
又佐麻又良多比由又世奈我麻流禰世婆伊  
波奈流和禮波比毛等加受禰牟

右一首妻掠椅部刀自賣

阿加胡麻乎夜麻努爾波賀志刀里加爾豆多  
麻乃余許夜麻加志由加也良牟

右一首豐島郡上下掠椅部荒虫之妻宇遲

部黑女

雜 都婆伎

和我可度乃可多夜麻都婆伎麻已等奈禮和  
我豆布禮奈奈都知爾於知母可毛

右一首荏原郡上下物部廣足

伊波呂爾波安之布多氣騰母須羨與氣乎都  
久之爾伊多里氏古布志氣毛波母

右一首橘樹郡上下物部真根

又佐麻又良多妣乃麻流禰乃比毛多要婆安  
我豆等都氣呂許禮乃波流母志

雜

雜 都人之

雜 胡麻



雜  
安之我良

右一首妻椋椅部弟女  
和我由伎乃伊伎都久之可婆安之我良乃美  
禰波保又毛乎美等登志怒波禰

德  
都人之

右一首都筑郡上下服部於田  
和我世柰乎都久之倍夜里互宇都久之美於  
妣波等可奈奈阿也爾加母禰毛

德  
安之我良

右一首妻服部些女  
安之我良乃美佐可爾多志互蘇渥布良波伊

波柰流伊毛波佐夜爾美毛可母

右一首埤玉郡上下藤原部等母曆

伊吕夫可久世柰我許吕母波魯米麻之乎美

佐可多婆良婆麻佐夜可爾美無

右一首妻物部刀自賣

二月二十日武藏國部領防人使拯正六位

上安曇宿禰三國進歌數二十首但拙劣歌

者不取載之



佐伎母利

戀

結紐

都久之戀

古麻

雜

雜

戀

戀

戀

サキモリニユクハタガセト、フヒトヲミ  
 佐伎母利爾由久波多我世登乃布比登乎美  
 ルカトモレサモノモヒモセス  
 流我登毛之佐毛乃母比毛世受  
 アメツレノカニニヌサオキイハヒツ、イ  
 阿米都之乃可未爾奴佐於伎伊波比都々伊  
 マセワカセナアレシモハ、  
 麻世和我世奈阿禮乎之毛波婆  
 イハノイモロワシノフラレニユスヒニ  
 伊波乃伊毛呂和乎之乃布良之麻由須比爾  
 ュスヒヒモノ十クラクモハ  
 由須比之比毛乃登久良父毛倍婆  
 ワカセナシツクヒハヤリテウツクシニ  
 和我世奈乎都久志波夜利豆宇都久之羨  
 ヒハトカナハヤニカモ子ム  
 比波登加奈奈阿夜爾可毛禰牟

モカイヒシオキテカナシモ  
 宇麻夜奈流奈波多都古麻乃於久流我弁伊  
 アラシノイヲサタハサミムカヒタチカ  
 阿良之乎乃伊乎佐太波佐美牟可比多知可  
 ナルマニツミイテトアカクル  
 奈流麻之都美伊湍豆登阿我久流  
 サカハノサヤクシモヨニナハ、ハカルコ  
 佐左賀波乃佐也久志毛用爾奈奈弁加流去  
 ロモニニセルコロカハタハモ  
 呂毛爾麻世流古侶賀波太波毛  
 サヘナハヌミコトニアレハカナシイモカ  
 佐弁奈弁奴羨許登爾阿禮婆可奈之伊毛我  
 タマクハラハナレアヤニカナシモ  
 多麻久良波奈禮阿夜爾可奈之毛

高麗卷狀

四十一



春  
雲雀

右八首昔年防人歌矣主典刑部少錄正  
七位上磐余伊美吉諸君抄寫贈兵部少  
輔大伴宿禰家持

三月三日檢校防人 勅使并兵部使人等

同集飲宴作哥三首

阿佐奈佐奈安我流比婆理爾奈里且之可美  
也古爾由伎且波夜加弊里許牟

右一首勅使紫微大弼安倍沙美曆朝臣

春  
雲雀

春  
花

比婆里安我流波流弊等佐夜爾奈理奴禮波  
美夜古母美要受可須美多奈妣久  
布敷賣里之波奈乃波自米爾許之和禮夜知  
里奈牟能知爾美夜古敝由可無  
右二首兵部少輔大伴宿禰家持

昔年相替防人歌一首

夜未乃欲能由久左伎之良受由久和禮乎伊  
都伎麻左牟等登比之古良波母

雜



郭公

先太上天皇御製霍公鳥歌一首

富等登藝須奈保毛柰賀那牟母等都比等可  
氣都都母等柰安乎禰之奈父母

陘妙觀應 詔奉和歌一首

保等登藝須許許爾知可久乎伎奈伎豆余須  
疑奈無能知爾之流志安良米夜母

冬日幸于勒負御井之時内命婦石川朝臣

應 詔賦雪歌一首 諱曰色婆

冬松

麻都我延乃都知爾都久麻渥布流由伎乎羨  
受豆也伊毛我許母里乎流良牟

于時水主内親王寢膳不安累日不參因以

此日太上天皇勅侍孀等曰為遣水主内親

王賦雪作歌奉獻者於是諸命婦等不堪作

歌而此石川命婦獨作此歌奏之

右件四首上總國大掬正六位上大原真

人今城傳誦云爾 年月未詳



上總國朝集使大拯大原真人今城向京之

時郡司妻女等餞之歌二首

安之我良乃夜敞也麻故要氏伊麻之柰婆多

禮乎可伎美等彌都志努波牟

多知之柰布伎美我須我多乎和須禮受波與

能可藝里爾夜故非和多里柰無

五月九日兵部少輔大伴宿禰家持之宅集

飲歌四首

和我勢故我夜度乃柰豆之故比柰良借豆安

米波布禮杼母伊呂毛可波良受

右一首大原真人今城

比佐可多乃安米波布里之夕柰豆之故我伊

夜波都波奈爾故非之伎和我勢

右一首大伴宿禰家持

和我世故我夜度奈流波疑乃波柰佐可牟安

伎能由布弊波和禮乎之努波世

憲  
安之我良

憲

夏  
覺  
勢

憲  
覺  
勢

秋  
秋  
勢

萬葉集卷廿一 四十五



右一首大原真人今城

即聞鸞哢作歌一首

宇具比須乃許惠波須疑奴等於毛倍杼母之

羨爾之許已呂柰保古非爾家里

右一首大伴宿禰家持

同月十一日左大臣橘卿宴右大弁丹比國

人真人之宅歌三首

和我夜度爾佐家流柰豆之故麻比波勢牟由

米波柰知流柰伊也乎知爾左家

右一首丹比國人真人壽左大臣歌

麻比之都都伎羨我於保世流柰豆之故我波

奈乃未等波無伎羨奈良奈久爾

右一首左大臣歌

安治佐為能夜敝佐久其等久夜都與爾乎伊

麻世和我勢故美都都思努波牟

右一首左大臣寄味狹藍花詠也

春

夏

夏

夏







欲伎都久欲仁美禮杼安賀奴香母

右一首兵部少輔從五位上大伴宿禰家

持未奏

十一月二十八日左大臣集於兵部卿橘奈

良曆朝臣宅宴歌一首

高山乃伊波保爾於布流湏我乃根能禰母許

呂其呂爾布里於久白雪

右一首左大臣作

天平元年班田之時使葛城王從山背國贈

徑妙觀命婦等所歌一首副芹子裹

安可禰佐須比流波多多婢豆奴婆多麻乃欲

流乃伊刀末仁都賣流芹子許禮

徑妙觀命婦報贈歌一首

麻須良乎等於毛敝流母能乎多知波吉氏可

爾波乃多為爾世理曾都羨家流

右二首左大臣讀之云爾

左大臣是葛城王後賜攝在也

春  
可雨波昇

春

冬  
營



天平勝寶八歲丙申二月朔乙酉二十四日

戊申太上天皇太皇太后幸行於河内離宮

經信以壬子傳幸於難波宮也

三月七日於河内國伎人鄉馬國人之家

宴歌三首

雜  
佳吉

須美乃江能波麻末都我根乃之多婆倍豆和  
我見流乎努能久佐奈加利曾禰

右一首兵部少輔大伴宿禰家持

於吉奈我河

爾保杵里乃於吉奈我河波半多延奴等母伎  
美爾可多良武已等都奇米也母

古新  
未詳

右一首主人散位寮散位馬史國人

雜  
蘆  
保里江

蘆苳爾保里江許具奈流可治能於等波於保  
美也比等能未奈伎久麻泥爾

右一首式部少丞大伴宿禰池主讀之即云

兵部大丞大原真人今城先日他所讀歌者

也



雜  
伊豆手船

保里江

雜  
保利江河

郭云

文局

保利江已具伊豆手乃船乃可治都又米於等

之婆多知奴美乎波也美加母

保里江欲利美乎左可能保流握乃音乃麻奈

又魯柰良波古非之可利家留

布奈藝保布保利江乃可波乃美奈伎波爾伎

為都都奈又波美夜故抒里香蒙

右三首江邊作之

保等登藝須麻豆奈又安佐氣伊可爾世波

我加度須疑自可多利都具麻渥

保等登藝須可氣都都伎美我麻都可氣爾比

毛等伎佐又流都奇知可都伎奴

右二首二十日大伴宿禰家持依興作之

喻族歌一首并短歌

比左加多能安麻能刀比良伎多可知保乃多

氣爾阿毛理之須賣呂伎能可未能御代欲利

波自由美乎多爾藝利母多之麻可胡也乎多

波自由美乎

雜  
波自由美乎  
靖山跡國  
標原  
新火

郭云



ハサニソヘテギホクメノマスラタケヲ  
 波左美蘇倍豆於保父米能麻須良多祁乎乎  
 サキニタテユキトリオホセヤマカハヲイハ  
 佐吉爾多豆由伎登利於保世山河乎伊波禰  
 サクニテフミトホリクニマキレツ、チハ  
 左父美豆布美等保利父爾麻藝之都都知波  
 ヤフルカニラコトムケマツラヘヌヒトラモ  
 夜夫流神乎許等牟氣麻都呂倍奴比等乎母  
 ヨハレハキ、ヨメツカヘマツリテアキツ  
 夜波之波吉伎欲米都可倍麻都里豆安吉豆  
 シマヤミトノクニノカレハラノツチヒノ  
 之萬夜萬登能父爾乃可之婆良能宇禰備乃  
 ニヤニミヤハレラフトレリタテ、アメノ  
 宮爾美也婆之良布刀之利多豆氏安米能之  
 タシラレメシケルスマロキノアマノヒツキ  
 多之良志賣之祁流須賣呂伎能安麻能日繼

トツキテクルキニノヨヨカクサハ  
 等都藝豆父流伎美能御代御代加父佐波奴  
 アカキコ、ロシスメラヘニキハメツクシ  
 安加吉許已呂乎須賣良弊爾伎波米都父之  
 テツカヘクルオヤノツカサトコトタテ、  
 豆都加倍父流於夜能都可佐等許等太豆氏  
 サツケタマヘルウミノコノイヤツキツキ  
 佐豆氣多麻蔽流字美乃古能伊也都藝都岐  
 ニミルヒトノカタリツキテ、キクヒトノ  
 爾美流比等乃可多里都藝豆氏伎父比等能  
 カ、ニニセムラアタラレキヨキソノナ  
 可我見爾世武乎安多良之伎吉用伎魯乃名  
 ノキホロカニコ、ロオモヒテムナコトモ  
 魯於煩呂加爾已許呂於母比豆牟奈許等母  
 キヤノナタツ、ナオホトモノウチトナニキヘル  
 於夜乃名多都奈大伴乃宇治等名爾於蔽流



式集乃

麻須良乎能等母

之奇志麻乃夜未等能久爾々安伎良氣伎名

爾於布等毛能乎已許呂都刀米與

都流藝多知伊與餘刀具倍之伊爾之敝由佐

夜氣又於比豆伎爾之曾乃名曾

右縁淡海真人三船讒言出雲守大伴古慈

悲宿禰解任是以家持作此歌也

卧病悲無常欲修道作歌二首

雜

宇都世美波加受柰吉身柰利夜麻加波乃佐

夜氣吉見都都美知乎多豆禰奈

和多流日能加氣爾伎保比豆多豆禰豆奈伎

欲吉曾能美知未多母安波無多米

願壽作歌一首

美都煩奈須可禮流身曾等波之禮禮杼母柰

保之禰可比都知等世能伊乃知乎

以前歌六首六月十七日大伴宿禰家持作

雜

雜

雜



冬十一月五日夜少雷起鳴雪落覆庭忽

懷感憐聊作短歌一首

氣能已里能由伎爾安倍且流安之比音之夜

麻多知波柰乎都乃爾通彌許柰

右一首兵部少輔大伴宿禰家持

八日讚岐守安宿王等集於出雪拯安宿柰

杼磨之家宴歌二首

於保吉美乃美許等加之古美於保乃字良平

曾我此爾美都々美也古敝能保流

右拯古宿柰杼磨

字知比左須美也古乃比等爾都氣麻久波美

之比乃其等久安里等都氣已曾

右一首守山背王歌也主人安宿柰杼磨語

云柰杼磨被差朝集使擬入京師因此餞之

日各作此歌聊陳所心也

武良等里乃安佐太知伊爾之伎美我字倍波

冬  
山橋

雜  
保乃美

雜

雜



左夜加爾伎吉都於毛比之其等又カヤカニキ、ツキモヒニコトク 一云於オ  
毛比之母乃乎モヒニモソ

右一首兵部少輔大伴宿禰家持後日追  
和出雲守山背王歌作之

二十三日集於式部少掬大伴宿禰池主之

宅飲宴歌二首

波都由伎波知散爾布里之家故非之久能於  
保加流和禮波美都都之努波牟ホカルハミツツハム

於久夜麻能之伎美我波奈能其等也之久之ク、キニニハコヒワタリナム

久伎美爾故非和多利奈無ク、キニニハコヒワタリナム

右二首兵部大丞大原真人今城

智努女王卒後圓方女王悲傷作歌一首

由布義理爾知杵里乃柰吉志佐保治乎婆安ユフキリニチトリノナキニサホチヲハア

良之也之且牟美流與之乎柰美ラニヤニテムニルヨヒヲナミ

大原櫻井真人行佐保川邊之時作歌一首

佐保河波爾許保里和多禮流宇湏良婢乃宇サホカハニニコホリワタレウスラヒノウ

初雪波

意

冬行  
佐保治

意  
佐保河



須伎許已呂乎和我於毛波奈久爾

藤原夫人歌一首

淨御原御宇天皇之夫人也字曰米上大

安佐欲比爾禰能未之奈氣婆夜伎多知能乃

其已呂毛安禮波於母比加禰都毛

可之故伎也安米乃美加度乎可氣都禮婆禰

能未之奈加由安左欲比爾之且 作者未詳

右伴四首傳讀兵部大丞大原今城

三月四日於兵部大丞大原真人今城之宅

宴歌三首宇麻呂御宇外安里安之

安之比奇能夜都采乃都婆吉都良都良爾美

等母安加米也宇惠豆家流伎美

右兵部少輔大伴家持屬植椿作

保里延故要等得伎佐刀麻豆於久利家流伎

美我許已呂波和須良由麻之目

右一首播磨介藤原朝臣執弓赴任悲別

德

雜

雜  
海石櫛

雜  
保里延



也主人大原今城傳讀云爾

勝寶九歲六月二十三日於大監物三形王

之宅宴歌一首

宇都里由久時見其登爾許已呂伊多久牟可

之能比等之於毛保由流加母

右兵部大輔大伴宿禰家持作

佐父波奈波宇都呂布等伎安里安之比奇乃

夜麻須我乃禰之奈我久波安利家里

右一首大伴宿禰家持悲吟物色變化作之

也

時花伊夜米豆良之母可久之許曾賣之安伎

良米晚阿伎多都其等爾

右一首大伴宿禰家持作之

天平寶字元年十一月十八日於内裏肆宴

哥二首

天地乎豆良須日月能極奈久阿流倍伎母能

雜

雜

雜  
時花

日月能



乎奈爾加於毛波牟

右一首皇太子御歌

伊射子等毛多波和射奈世曾天地能加多米  
之夕爾曾夜麻登之麻禰波

右一首内相藤原朝臣奏之

十二月十八日於大監物三形王之宅宴歌

三首

三聖布流布由波祁布能未豐之奈加牟春歌

波安湏爾之安流良之

右一首主人三形王

字知奈婢又波流乎知可美加奴婆玉乃已與  
比能都夕欲可湏羨多流良牟

右一首大藏大輔甘南備伊香真人

安良多未能等之由伎我敞理波流多多婆末  
且和我夜度爾字具比須波奈家

右一首右中弁大伴宿禰家持

雜  
多波和射

冬  
三首

冬  
月

冬



雜  
須我波良

於保吉宇美能美柰曾已布可久於毛比都々  
毛婢伎柰良之思須我波良能佐刀

右一首藤原宿柰曆朝臣之妻石川女郎  
薄愛離別悲恨作歌也 年月未詳

二十三日於治部少輔大原今城真人之宅

宴歌一首

都奇餘米婆伊麻太冬奈里之可須我爾霞多  
柰婢久波流多知奴等可

未冬也

右一首右中弁大伴宿禰家持作

二年春正月三日召侍從豎子王臣等令侍

於内裏之東屋垣下即賜玉篇肆宴于時内

相藤原朝臣奉勅宣諸王卿等隨堪任意作

歌并賦詩仍應 詔肯各陳心緒作歌賦詩

未得諸人之賦  
詩并作歌也

始春乃波都禰乃家布能多麻婆波伎手爾等

流可良爾由良久多麻能乎

春  
玉篇



春  
白馬

右一首右中弁大伴宿禰家持作但依大藏  
政不堪奏之也

水鳥乃可毛能羽能伊呂乃青馬乎家布菘流  
比等波可藝利奈之等伊布

右一首為七日侍宴右中弁大伴宿禰家持  
預作此歌但依仁王會事却以六日於内裏  
召諸王卿等賜酒肆宴給祿因斯不奏也

六日内庭假植樹木以作林惟而為肆宴

春  
賜馬

歌一首

打柰婢又波流等毛之流又字具比須波字惠  
木之樹間乎奈伎和多良奈牟

右一首右中辨大伴宿禰家持 不奏

二月於式部大輔中臣清磨朝臣之宅宴歌

十首

字良賣之伎美波母安流加夜度乃鳥梅能  
知利須具流麻湍美之米受安利家流

春  
梅



梅春

右一首治部少輔大原今城真人  
美牟等伊波婆伊奈等伊波米也宇梅乃波柰  
知利須具流麻豆伎美我伎麻世波

伊蘇麻都

右一首主人中臣清曆朝臣  
波之伎余之家布能安路自波伊蘇麻都能都  
彌爾伊麻佐彌伊麻母美流其等

右一首右中弁大伴宿禰家持  
和我勢故之可久志伎許散婆安米都知乃可

未乎許比能美柰我久等曾於毛布

梅春

右一首主人中臣清曆朝臣  
宇梅能波柰香乎加具波之美等保家母母已  
許呂母之努爾伎美乎之曾於毛布

松雜

右一首治部大輔市原王  
夜知久佐能波奈波宇都呂布等伎波奈流麻  
都能左要太平和禮波牟湏婆柰

右一首右中弁大伴宿禰家持



池白浪

憲

憲  
伊蘇能浦

雜  
高田野

烏梅能波奈左伎知流波流能柰我伎比乎美  
禮杼母安可奴伊蘇爾母安流香母

右一首大藏大輔甘南備伊香真人

伎美我伊敝能伊氣乃之良柰美伊蘇爾與世  
之婆之婆美等母安加無伎彌加毛

右一首右中弁大伴宿禰家持

宇流波之等阿我毛布伎美波伊也比家爾伎  
未勢和我世古多由流日柰之爾

右一首主人中臣清曆朝臣

伊蘇能宇良爾都禰欲比伎須牟乎之杼里能  
乎之伎安我未波伎美我未仁麻爾

右一首治部少輔大原今城真人

依興各思高圓離宮處作歌五首

多加麻刀能努乃宇倍能美也婆安禮爾家里  
多多志伎々美能美與等保曾氣婆

右一首右中弁大伴宿禰家持



雜  
高田能

多加麻刀能乎能宇倍乃美也波安禮奴等母  
多志志伎美能美柰和須禮米也

右一首治部少輔今城真人

雜  
高田野

多可麻刀能努敝波布久受乃須惠都比爾知  
與爾和須禮牟和我於保伎美加母

右一首主人中臣清磨朝臣

雜  
蔓草

波布久受能多要受之努波牟於保吉美能賣  
之思野邊爾波之米由布倍之母

右一首右中弁大伴宿禰家持

雜  
高田野

於保吉美乃都藝豆賣須良之多加麻刀能努  
敝美流其等爾禰能未之柰加由

右一首大藏大輔甘南備伊香真人

屬目山齋作歌三首

春  
乎之  
詩乃之  
安之婢  
花

乎之能湏牟伎美我許乃之麻家布美禮婆安  
之婢乃波奈毛左伎爾家流可母

右一首大監物御方王

萬葉卷狀

六十二



春  
宴之婢花

イケミツニカケサヘミエテサキニホフア  
伊氣羨豆爾可氣左倍見要底佐伎爾保布安  
之婢乃波奈乎蘇豆爾古伎禮奈

右一首右中辨大伴宿禰家持

イソカケノミニルイケミツテルニテニサ  
伊蘇可氣乃美由流伊氣羨豆氏流麻渥爾左  
ケルアヒヒノチラマクヲシモ  
家流安之婢乃知良麻久乎思母

右一首大藏大輔甘南備伊香真人

二月十日於内相宅餞渤海大使少野田守

朝臣等宴歌一首

雜

アラウナハラカセナミナヒキエクサクサ  
阿乎字奈波良加是奈羨奈妣伎由久左久佐  
都都牟許等奈久布禰波波夜家無

右一首右中弁大伴宿禰家持 未誦之

七月五日於治部少輔大原今城真人宅餞

因幡守大伴宿禰家持宴歌一首

アキカセノスエフキナヒクハキノハナトモニカ  
秋風乃須惠布伎奈婢久波疑能花登毛爾加  
カハスアヒカワカレム  
歎左受安比加和可禮牟

右一首大伴宿禰家持作之

秋  
萩



春

三年春正月一日於因幡國廳賜饗國郡司

等之宴歌一首

新年之始乃波都波流能家布敷流由伎能伊  
夜之家餘其騰

右一首守大伴宿禰家持作之

萬葉集卷第二十終

先度書本云

斯本者肥後大進忠兼之書也伴表紙書云以  
讚州本書寫畢以江家本按畢又以梁園御本  
按畢又以孝言朝臣本按畢者可謂證本者歟  
又按本云以斎左金吾本書寫畢保安二年七  
月以數本比按畢又以中務大輔本按畢件本  
表紙書云以宇治殿御本通俊本按畢者  
抑先本按合之根源并今本假名色々事第一



卷與先記之畢愚老年來之間以數本比較之  
處異說且千也其中於大段不同有三種差別  
一者卷目錄不同二者歌詞高下不同三者假  
名離合不同也初卷々目錄不同者如松殿御  
本左京兆本已上兩本共帥中納言伊房卿手跡也忠兼等本者

廿卷皆卷々端目六在之但目六之詞各有少  
異就中第廿卷目六有三重相違或本者諸國  
防人等名字皆以載之或本者始自遠江國防  
人部領使至于上野國防人部領使已上九箇

國者雖舉所進歌負數不舉防人一々名字於  
武藏一國書載防人等十二人之名字或本者  
如以前九箇國武藏防人所進歌舉其負數許  
也此說可宜歟尤可同自餘九箇國也凡他卷  
目六舉歌員數事大旨如此也今愚本附順之  
畢如二條院御本之流并基長中納言本之流  
尚書禪門真觀本元家隆卿本也者至于第十五卷目



六在之第十六卷以下五卷無目六自本如此  
本一流有之歟或又有都無目六本也又卷六  
初舉長歌員數書之短歌何首等假令第五卷  
初書之短歌十首反歌百三首等也是則以長  
歌爲短歌僻料簡之所爲歟次反歌者相副長  
歌之時短歌也故長歌次有短歌之時或書之  
反歌或書之短哥者也而何一卷內短歌摠以  
謂之反歌乎其誤非一歟如忠兼本者都不書  
之尤佳也如松殿御本者短歌何首等雖書之  
其註羨本無之云尤可然次歌詞高下不同者  
如光明峯寺入道前攝政家御本鎌倉右大臣  
家本忠兼本者歌高詞下先度愚本移之畢法  
性寺殿御自筆御本又同之也雖然古本并可  
然本々多以端作詞者指舉書之歌者引下書  
之所謂松殿御本二条院御本之流并忠定卿  
本尚書禪門本左京兆本皆同道風行盛等手



跡本同以詞舉歌下仍去今兩年二箇度書寫  
本移之畢凡序題并端作詞指舉書之詩歌引  
下書之事者古書之習歟就中御宇年号筆舉  
書之者時代分明尤佳也 三假名離合不同  
者倩案事情天曆御宇源順等奉 勅初奉和  
之剋定於漢字之傍付進假名歟仍慕往昔之  
本故先度愚本於漢字之右付假名畢是則其  
德非一也其德者一者料紙三分之一書寫惟

安二者和漢相並見合無煩和漢別時者短歌  
猶以按勘有煩何況於長歌乎三者若和漢訛  
謬無隱四者和漢一所疾了字聲五者未付假  
名歌有和之所本雖似有其理徒然闕行無用  
也一向漢字書之時者有德無難者歟於是去  
弘長二年初春之比以大宰大貳重家卿自筆  
本令按合之處於漢字之右被付假名彼本第  
一卷奧書云承安元年六月十五日以平三品



經本手自書寫畢件本以二條院御本書寫本  
也他本假名別書之而起自<sub>云</sub>數慮被付假名  
於真名<sub>云</sub>玠重<sub>云</sub>等<sub>云</sub>愚本假名皆以符合水月  
融即感應道交觀悅餘身似覺悟曉者歟其後  
聞古老傳說云天曆御宇源順奉<sub>云</sub>勅宣令付  
假名於漢字之傍畢然又法成寺入道殿下爲  
令獻上東門院仰藤原家經朝臣被書寫萬葉  
集之時假名歌別令書之畢爾來普天移之<sub>云</sub>  
然而道風手跡本假名歌別書之古老之說有  
相違歟後賢勘之以前三箇不同等令採用其  
善所書寫此本也只事一身之耽翫未顧多情  
之疑謗自感數竒屢垂哀淚而已去年書寫本  
者依中務卿親王之仰令獻上之畢仍更所令  
書寫也

文永三年歲次丙寅八月廿三日

權律師仙覺記之



書寫本云

應長元年十月廿五日以相傳說不殘秘訓

授申源幸公訖

陰蘿芝代玉松之枝緒吹風赤土與路津葉分

野佐々良之光波

桑門寂印 在判

萬葉集余過目以後書寫之而有可奉呈松壇  
志已久矣爰逢元弘建武間陵谷轉變亂而不  
能容於身窩居忽離寺門游歷涇津也影孤他  
鄉之月濯足世波之濁自然以來徒蹈歲霜閱  
光景也今雖歸舊隱未入寺門信州於姑捨山  
之麓結草為廬養餘生耳云有佳客携此集來  
問余々晤語云僕有志願積年不果之而曆涼  
燠行年已向七旬也老眼有不堪筆之愁卷而





懷之客聞之乃感余誠心而此集全部坊卷書  
 寫之而投千余之手舞之足蹈之日宿望已成  
 之便拭老眼手自加和字之筆跡於致青者也  
 抑於和字音義從京極黃門之以降尋八雲之  
 跡之輩高卑伺其趣者歟仍天下大底守彼式  
 而異之族一人而無之依之人之似背萬葉古  
 今等之字義者也僕又專彼式而用來年又今  
 時又背之將來又以可然者也但特地於  
 萬葉集至干書加和字於漢字右而聊引散愚  
 性之僻察偏任當集之音義所令點之也是且  
 非自由且非無所詮其故者依當世之音義書  
 用其和字之則違萬葉集儀理之事在之所謂  
 當集者遠近之遠字之假名者登保登書之草  
 木枝條之撓乎者登乎登書之當世遠近之遠  
 字和音者登乎登書之然者用書此和音者所  
 可令集之字語相違也又書字惠者殖也書字



邊者上也此外此類雖有之恐繁而註別紙畧  
之爾已

文和二年癸巳中秋八月二十五日

權少僧都成俊記之

寬永貳拾年

癸未 臘月吉日

洛陽三象寺町誓願寺前安田十兵衛勅判



